

Z á s a d y

**spracúvania osobných údajov a systém ochrany
osobných údajov podľa nariadenia GDPR**



Účelom týchto zásad je preukázať, že spracúvanie osobných údajov prevádzkovateľom sa vykonáva v súlade s aktuálne platnou právnou úpravou, najmä Zákonom 18/2018 Z. z. ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon“) a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, (ďalej len „nariadenie“). Nová právna úprava dáva prevádzkovateľovi povinnosť s ohľadom na povahu, rozsah a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzickej osoby prijať vhodné technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie a preukázanie toho, že spracúvanie osobných údajov sa vykonáva v súlade s novou právnou úpravou. Uvedené prijaté opatrenia je prevádzkovateľ povinný podľa potreby aktualizovať.

Tento dokument je výsledkom posúdenia spracúvania osobných údajov prevádzkovateľom pre účely právnych noriem upravujúcich ochranu osobných údajov. Zavedením štandardizovanej ochrany osobných údajov na základe princípov tu uvedených je minimalizované riziko porušenia ochrany osobných údajov.

Kto je prevádzkovateľ?

Obchodné meno: Poľnohospodárske družstvo "Magura", Zborov
Sídlo: Zborov 086 33
Právna forma: Družstvo
IČO : 00 028 479
Registrácia: spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Dr, vložka 52/P
Štatutárny orgán: Ing. Peter Mlynár – predseda predstavenstva

Kontaktné údaje

Ak sa na nás budete chcieť v priebehu spracovania vašich osobných údajov obrátiť, môžete nás kontaktovať na:

emailová adresa: predseda@pdmagura.sk
telefónne číslo: 054/4798337

Zákonný dôvod spracovania osobných údajov

Právnym základom spracúvania osobných údajov u prevádzkovateľa o dotknutých osobách všetkých kategórií sú nasledujúce ustanovenia GDPR, resp. zákona č. 18/2018 Z.z. ZOOÚ:

- a) spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na **plnenie zmluvy**, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby, - podľa § 13 ods. 1 písm. b) ZOOÚ, resp. čl. 6 písm. b) GDPR.(objednávky, zmluvy o dielo, pracovné zmluvy, životopisy....)
- b) **Podľa § 78 ods. 3 ZOOÚ** prevádzkovateľ, ktorý je zamestnávateľom dotknutej osoby, je oprávnený poskytovať jej osobné údaje alebo zverejniť jej osobné údaje v rozsahu titul, meno,

priezvisko, pracovné zaradenie, služobné zaradenie, funkčné zaradenie, osobné číslo zamestnanca alebo zamestnanecké číslo zamestnanca, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo, adresa elektronickej pošty na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa, ak je to potrebné v súvislosti s plnením pracovných povinností, služobných povinností alebo funkčných povinností dotknutej osoby. Poskytovanie osobných údajov alebo zverejnenie osobných údajov nesmie narušiť vážnosť, dôstojnosť a bezpečnosť dotknutej osoby.

- c) spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné podľa **osobitného predpisu** alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, - podľa § 13 ods. 1 písm. c) ZOOÚ, resp. čl. 6 písm. c) GDPR (katastrálny zákon obchodný zákonník, zákonník práce. Zákon o zdravotnom poistení, zákon o sociálnom poistení, zákon o dani z príjmov....)
- d) ďalšie spracúvanie osobných údajov na účel **archivácie**, na vedecký účel, na účel historického výskumu alebo na štatistický účel, ak je v súlade s osobitným predpisom¹⁾ a ak sú dodržané primerané záruky ochrany práv dotknutej osoby.

Prehlasujeme

Prehlasujeme, že ako prevádzkovateľ vašich osobných údajov splňame všetky zákonné povinnosti vyžadované platnou legislatívou, najmä Zákomom o ochrane osobných údajov a GDPR, a teda že:

- budeme spracovávať vaše osobné údaje len na základe platného právneho dôvodu popísaného vyššie.
- Týmto si plníme podľa článku 13 GDPR informačnú povinnosť voči dotknutým osobám
- umožníme vám a budeme vás podporovať v uplatňovaní a plnení vašich práv podľa Zákona o ochrane osobných údajov a GDPR

Dotknuté osoby

1. Dotknuté osoby, ktoré s prevádzkovateľom uzavreli:

- nájomné zmluvy,
- kúpne zmluvy,
- zámenné zmluvy,
- zmluvy s odberateľmi a dodávateľmi výrobkov a služieb - zmluvy na odber poľnohospodárskych komodít - mlieka, mäsa, repky, obilnín (uzatvárané s právnickými osobami - ktoré sú registrované v Obchodnom registri) a zmluvy na dodávku napr. hnojív, osív, sadív, chemických postrekov, pre potreby úseku rastlinnej výroby, krmív, stelív, komponentov do krmných zmesí, inseminácie, krmne zmesi, taktiež pre potreby úseku živočíšnej výroby. Tieto sú taktiež uzatvárané s právnickými osobami, ktoré sú registrované v Obchodnom registri a teda jedinným osobným údajom, ktorý v zmluve figuruje je meno a priezvisko štatutára. (Zmluvy na odber, resp. dodávku prevádzkovateľ nevyhotovuje, dostáva ich už vypracované na preštudovanie a podpis. Následne sú u prevádzkovateľa uložené pre potreby preukázania existencie obchodného vzťahu.

¹ Zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov, zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Zamestnanci prevádzkovateľa

3. Členovia družstva a majitelia DPL

Účely spracovania

Spracovávame osobné údaje, ktoré nám zveríte sami a to z nasledujúcich dôvodov (pre naplnenie týchto účelov):

- **Zmluvní a predzmluvní partneri prevádzkovateľa:**

- identifikácia zmluvnej strany
- zavkladovanie, resp. vykonanie záznamu o zmluve do katastra nehnuteľnosti

- **Zamestnanci:**

- Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje svojich zamestnancov výlučne pre účely pracovnoprávných vzťahov a ďalších právnych vzťahov, ktoré vyplývajú z pracovného práva a práva sociálneho zabezpečenia.
- Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje potrebné na vyplatenie miezd a vedenie personalistiky na základe pracovného pomeru alebo spracovania na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru
- Ďalším účelom je plnenie povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovným pomerom, štátnozamestnaneckým pomerom alebo obdobným vzťahom (napr. na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru) vrátane predzmluvných vzťahov
- Taktiež na zabezpečenie identifikácie svojho zamestnanca v pracovných zmluvách

- **Členovia družstva a majitelia DPL:**

Podľa § 228 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník: „Družstvo vedie zoznam všetkých svojich členov a majiteľov DPL. Do zoznamu sa zapisuje okrem názvu a sídla právnickej osoby alebo mena a bydliska fyzickej osoby ako člena aj výška jej členského vkladu a výška, v ktorej bol splatený. Do zoznamu sa bez zbytočného odkladu vyznačia všetky zmeny evidovaných skutočností. Predstavenstvo umožní každému, kto osvedčí právny záujem, aby do zoznamu nahliadol. Člen družstva má právo do zoznamu nahliadať a družstvo je povinné na žiadosť člena vydať mu osvedčenie o členstve a o obsahu jeho zápisu v zozname.“ U majiteľ DPL sa vedie vydaný počet DPL.

V rámci vedenia evidencie (zoznamu) všetkých členov Družstva a majiteľov DPL v zmysle § 228 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, budeme zhromažďovať a spracúvať Vaše nasledujúce osobné údaje súvisiace s členstvom v Družstve (ďalej ako „Osobné údaje“), a to na nižšie uvedené účely:

- a) vedenie evidencie členov Družstva v zmysle § 228 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení:
 - meno, priezvisko (prípadne rodné priezvisko) a titul
 - adresa trvalého bydliska alebo prechodné bydlisko, prípadne adresa na doručovanie (ak sa líši od adresy trvalého bydliska)

- dátum narodenia
 - podiel na základnom imaní
 - podiel na hlasovacích právach
 - počet DPL/čísla, ich hodnota
 - verejný funkcionár : áno/nie
- b) Ďalšie údaje, ktoré uvádzajú členovia v členskej prihláške, (ako napr. dátum narodenia, identifikačné číslo, č. OP) a ktoré vedie družstvo o svojich členoch a majiteľoch DPL a neustanovuje ich priamo zákon č. 513/1991 Zb. vedie družstvo za účelom lepšej identifikácie členov. Údaje o manželke/manželovi člena družstva vedie družstvo z dôvodu nadobúdania majetku členom do režimu bezpodielového spoluvlastníctva manželov.

Ako dlho budeme zhrmažďovať Vaše osobné údaje?

- Prevádzkovateľ sa zaručuje, že osobné údaje poskytnuté dotknutou osobou v predmetnej zmluve, alebo údaje spracúvané na základe osobitného zákona bude spracúvať v zmysle zásady minimalizácie uchovávaní a v prípade, žeby odpadol účel spracúvania, prevádzkovateľ sa zaručuje osobné údaje vymazať. V prípade, že budú uvedené osobné údaje spracúvané na iný účel ako je stanovený vyššie v tomto článku bude dotknutá osoba o tomto účele ako aj o právnom základe takého spracúvania informovaná ešte pred takým spracúvaním informovaná.
- Prevádzkovateľ sa zaručuje, že osobné údaje zamestnancov na účely špecifikované v týchto zásadách bude spracúvať maximálne po dobu trvania pracovnoprávneho vzťahu, prípadne ak si to vyžaduje niektorý s vyššie uvedených predpisov tak po dobu stanovenú v tomto zákonnom predpise.

Zabezpečenie a ochrana osobných údajov

Chránime osobné údaje v maximálnej možnej miere. Chránime ich ako keby boli naše vlastné. Prijali sme a udržiavame všetky možné technické a organizačné opatrenia, ktoré zamedzujú zneužitiu, poškodeniu alebo zničeniu vašich osobných údajov.

Odovzdanie osobných údajov tretím osobám (sprostredkovatelia, prijemci)

K vašim osobným údajom majú prístup naši zamestnanci a spolupracovníci, ktorí sú viazaní mlčanlivosťou a preškolení v oblasti bezpečnosti spracovania.

Väčšinu spracovateľských operácií zvládame sami a nepotrebujeme k nim 3. strany. Pre zaistenie niektorých konkrétnych spracovateľských operácií, ktoré nedokážeme zabezpečiť vlastnými silami, využívame služby a aplikácie sprostredkovateľov, ktorí sa na dané spracovanie špecializujú a sú v súlade s GDPR.

Sú to poskytovatelia nasledujúcich platforiem a služieb:

- Dodávateľ právnych služieb
- Dodávateľ služieb BOZP

Sľubujeme vám, že v takomto prípade pri výbere budeme na sprostredkovateľa klásť minimálne rovnaké nároky na zabezpečenie a kvalitu spracovania ako na seba.

Údaje v zmluvách sa neposkytujú žiadnym ďalším príjemcom a slúžia výlučne samotnému prevádzkovateľovi na identifikáciu zmluvných strán na preukázanie existencie predmetnej zmluvy. V prípade, že dochádza k zavkladovaniu kúpnych zmlúv, resp. k vykonaniu zápisu záznamu do katastra nehnuteľností, ktorým sa zapisujú práva k nehnuteľnostiam vyplývajúcim z nájomných zmlúv, poskytujú sa tieto údaje príslušnému Okresnému úradu, katastrálnemu odboru.

Odovzdávanie dát mimo Európskej únie

Dáta spracovávame výhradne v Európskej únii alebo v krajinách, ktoré zaisťujú stupeň ochrany na základe rozhodnutia Európskej komisie.

Vaše práva v súvislosti s ochranou osobných údajov

V súvislosti s ochranou osobných údajov máte niekoľko práv. Ak budete chcieť niektorého z týchto práv využiť, prosím kontaktujte nás prostredníctvom vyššie uvedenej mailovej adresy.

Máte **právo na informácie**, ktoré sú plnené už týmito zásadami spracovania osobných údajov.

Vďaka **právu na prístup** nás môžete kedykoľvek vyzvať a my vám doložíme v lehote 30 dní, aké vaše osobné údaje spracovávame a prečo.

Ak sa u vás niečo zmení alebo akékoľvek svoje osobné údaje zbadáte neaktuálne alebo neúplné, máte **právo na doplnenie a zmenu osobných údajov**.

Právo na obmedzenie spracovania môžete využiť, ak sa domnievate, že spracovávame vaše nepresné údaje, myslíte si, že vykonávame spracovanie nezákonne, ale nechcete všetky údaje vymazať alebo ak máte námietku proti spracovaniu.

Obmedziť môžete rozsah osobných údajov alebo účelov spracovania.

Právo na výmaz (byť zabudnutý): Vaším ďalším právom je právo na vymazanie, v prípade že neexistuje zákonný právny základ, ktorý nás oprávňuje resp. zákonná povinnosť, ktorá nám prikazuje vaše osobné údaje spracúvať. V takom prípade vymažeme všetky vaše osobné údaje zo svojho systému, aj zo systému všetkých čiastkových spracovateľov a záloh. Na zabezpečenie práva na výmaz potrebujeme 30 dní.

Sťažnosť na Úrade na ochranu osobných údajov: Ak máte pocit, že s vašimi údajmi nezaobchádzame v súlade so zákonom, máte právo sa so svojou sťažnosťou kedykoľvek obrátiť na Úrad na ochranu osobných údajov. Budeme veľmi radi, ak najprv budete o tomto podozrení informovať nás, aby sme s tým mohli niečo urobiť a prípadné pochybenie napraviť.

Mlčanlivosť

Dovoľujeme si vás uistiť, že ako prevádzkovateľ a taktiež naši zamestnanci, spolupracovníci a sprostredkovatelia, ktorí budú spracovávať vaše osobné údaje, sú povinní zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktorých poskytnutie by ohrozilo zabezpečenie vašich osobných údajov. Táto mlčanlivosť trvá aj po skončení vzťahov s nami. Bez vášho súhlasu nebudú vaše osobné údaje poskytnuté tretej strane.

Tieto zásady spracovania osobných údajov platia od 25.5.2018 a nahrádzajú predchádzajúcu Ochranu osobných údajov.